

## **PRIMERA LECCION**

### **LA TERMINACION ING - IS Y ARE - EL ADJETIVO INGLES- EXAMEN DE LA PRIMERA LECCION.**

Como ya lo hemos dicho, el estudio del inglés por medio del sistema Básico se hace tan sencillo y fácil, que con unas pocas semanas de estudio se aprende en este libro mas inglés del que se podría aprender en meses y aun en años por medio de otros sistemas.

Lo importante es empezar con el estudio de un grupo determinado de pala-bras, las cuales permitirán luego construir y comprender las frases inglesas.

Vamos a comenzar nuestro estudio de la lengua inglesa aprendiendo, de memoria, un grupo de palabras que son exactamente iguales en inglés y en castellano, variando solamente en su pronunciación.

Animal (*ánimAl*) ..... Animal  
Base (*béis*)..... Base  
Collar (*cklaR*) ..... Collar  
Control (*contrkUl*) ..... Control

(I) Cuando usted encuentre letras mayúsculas en su pronunciación figura-da, debe pronunciar esas letras débilmente.

Error (*érror*) ..... Error  
General (*yineral*) ..... General  
Hospital (*jkspitAl*) ..... Hospital  
Idea (*aidía*) ..... Idea  
Material (*matirial*) ..... Material  
Metal (*métAl*) ..... Metal  
Natural (*náchural*) ..... Natural  
No (*nóU*) ..... No  
Normal (*núoRmal*) ..... Normal  
Opinion (*opiniOn*) ..... Opinión  
Probable (*prúbabEl*) ..... Probable  
Record (*récooRd*) ..... Record  
Regular (*réguiular*) ..... Regular  
Religion (*rilyion*) ..... Religión  
Cruel (*crúel*) ..... Cruel  
Digestion (*diyés-chOn*) ..... Digestión  
Gas (*gás*) ..... Gas  
Legal (*lígal*) ..... Legal  
Moral (*múral*) ..... Moral  
Motor (*múUtor*) ..... Motor  
Banana (*banáana*) ..... Banana  
Tenor (*ténoR*) ..... Tenor  
Panorama (*panoráama*) ..... Panorama  
Opera (*ópera*) ..... Opera  
Propaganda (*propaganda*) ..... Propaganda  
Tango (*tángoU*) ..... Tango  
Club (*cláb*) ..... Club  
Violin (*vaiolín*) ..... Violín  
Bar (*báarR*) ..... Bar  
Hotel (*joUtél*) ..... Hotel

La dificultad de pronunciar perfectamente las palabras inglesas no debe preocupar demasiado al estudiante, quien, a medida que vaya avanzando en este libro, irá recibiendo instrucciones apropiadas para ir perfeccionando su pronunciación.

## **LA TERMINACION ING**

En inglés, como en castellano, existen terminaciones especiales que agregadas a ciertas palabras sirven para formar nuevas palabras. Una de ellas es la terminación ing.

No hay ninguna dificultad en aprender esas nuevas palabras, porque ellas se derivan de otras ya conocidas.

La terminación ing indica la acción de la cosa señalada por la palabra.

|           |             |       |              |
|-----------|-------------|-------|--------------|
| Light     | (láit)      | ..... | Luz          |
| Lighting  | (láiting)   | ..... | Alumbrando   |
| Work      | (uéerk)     | ..... | Trabajo      |
| Working   | (uéeRking)  | ..... | Trabajando   |
| Oil       | (oil)       | ..... | Aceite       |
| Oiling    | (óiling)    | ..... | Aceitando    |
| Offer     | (ófeR)      | ..... | Oferta       |
| Offering  | (ófering)   | ..... | Ofreciendo   |
| Dark      | (dáaRk)     | ..... | Obscuro      |
| Darking   | (dáaRking)  | ..... | Oscureciendo |
| Plant     | (plánt)     | ..... | Planta       |
| Planting  | (plánting)  | ..... | Plantando    |
| Smile     | (smáil)     | ..... | Sonrisa      |
| Smiling   | (smáiling)  | ..... | Sonriendo    |
| Smash     | (smaSH)     | ..... | Choque       |
| Smashing  | (smáSHing)  | ..... | Chocando     |
| Flower    | (fláueR)    | ..... | Flor         |
| Flowering | (fláuering) | ..... | Floreciendo  |
| End       | (énd)       | ..... | Fin, término |
| Ending    | (éning)     | ..... | Finalizando  |

(1) La combinación sh debe pronunciarse como se pronuncian esas letras en las palabras WaSHington, SHangai o SHakespeare.

## **NUEVAS PALABRAS**

Aprenda de memoria este nuevo grupo de palabras, teniendo especial cuidado, al pronunciar los términos ingleses, de marcar bien los acentos y de fonetizar las letras mayúsculas de nuestra pronunciación figurada como si tuvieran medio valor, es decir, con un sonido apenas apreciable.

|         |           |       |                  |
|---------|-----------|-------|------------------|
| Hat     | (ját)     | ..... | Sombrero         |
| Brother | (brádeR)  | ..... | Hermano          |
| Blue    | (blmu)    | ..... | Azul             |
| Europe  | (imrop)   | ..... | Europa           |
| Garden  | (gáaRdEn) | ..... | Jardín           |
| He      | (jíi)     | ..... | El               |
| Here    | (jíaR)    | ..... | Aquí             |
| Fork    | (fóoRk)   | ..... | Tenedor          |
| In      | (in)      | ..... | En               |
| Late    | (léit)    | ..... | Atrasado, tarde  |
| My      | (mái)     | ..... | Mi, mis          |
| Sister  | (sísteR)  | ..... | Hermana          |
| Sisters | (sísteRs) | ..... | Hermanas         |
| Son     | (san)     | ..... | Hijo             |
| Sky     | (skái)    | ..... | Cielo            |
| They    | (déi)     | ..... | Ellos, Ellas     |
| The     | (díi)     | ..... | El, la, los, las |
| This    | (dis)     | ..... | Esto, Esta       |
| You     | (yúu)     | ..... | Usted, ustedes   |
| Yellow  | (yéloU)   | ..... | Amarillo         |

Opposite (*ópozit*) ..... Opuesto  
To (*túu*) ..... A  
Day (*déi*) ..... Día  
To-day (*tudéi*) ..... Hoy  
Monday (*mándEi*) ..... Lunes

### **IS y ARE**

Las palabras is y are son sumamente usadas en la lengua inglesa.

Is (*iz*) significa es o está.

Are (*áaR*) significa son o están.

Estudie cuidadosamente estas frases:

He is my brother.....El es mi hermano  
They are sisters.....Ellas son hermanas  
He is in the garden.... El esta en el jardín  
My son is in Europe... Mi hijo esta en Europa  
You are late.....Ustedes están atrasados  
This flower is yellow.. Esta flor es amarilla  
The sky is blue..... El cielo es azul  
They are here..... Ellos están aquí  
To-day is Monday.....Hoy es lunes

Is y are son tambien usadas con las palabras terminadas en ing.

Walk (*uóok*).....Paseo  
Walking (*uóoking*)..Paseando, caminando  
They are walking... Ellos estan caminando

Attack (*aták*).....Ataque  
Attacking (*atáking*)...Atacando  
They are attacking.... Ellos estan atacando

Paint (*péint*)..... Pintura  
Painting (*péinting*)...Pintando  
He is painting..... El esta pintando

Cry (*crái*).....Grito, llanto  
Crying (*cráing*).... Gritando, llorando  
They are crying.....Ellos estan llorando

### **NUEVAS PALABRAS**

Aunque la pronunciación no sea, a veces, absolutamente exacta, no se preocupe; en lecciones posteriores le daremos indicaciones sencillas y seguras para que usted pueda ir mejorando su acento inglés, cada vez mas, hasta adquirir una pronunciación exacta.

A (*e*) ..... Un, uno, una  
Apple (*ápEl*) ..... Manzana  
Bad (*bad*) ..... Mal,malo,mala  
Boy (*bóy*) ..... Niño  
Black (*blak*) ..... Negro, Negraz  
Bitter (*bíteR*) ..... Amargo, amarga  
Clean (*clíin*) ..... Limpio, Limpia  
Deep (*díip*) ..... Profundo,hondo  
Dirty (*déeRti*) ..... Sucio, Sucia  
Drink (*dríink*) ..... Bebida  
Dress (*drés*) ..... Vestido, traje

|        |          |       |                 |
|--------|----------|-------|-----------------|
| House  | (jáus)   | ..... | Casa            |
| Kind   | (cáind)  | ..... | Bondadoso       |
| Man    | (man)    | ..... | Hombre          |
| New    | (niúu)   | ..... | Nuevo, Nueva    |
| News   | (niúus)  | ..... | Noticia         |
| Poor   | (púeR)   | ..... | Pobre, Pobres   |
| Plate  | (pléit)  | ..... | Plato           |
| River  | (riveR)  | ..... | Rio             |
| Strong | (stróng) | ..... | Fuerte, Robusto |
| Small  | (smóol)  | ..... | Pequeño, chico  |
| Sweet  | (suít)   | ..... | Dulce           |
| Table  | (téibEl) | ..... | Mesa            |
| Young  | (yáng)   | ..... | Joven           |
| Water  | (uóoter) | ..... | Agua            |
| Woman  | (uúman)  | ..... | Mujer           |
| Wise   | (uáis)   | ..... | Sabio, Sabia    |
| White  | (juáit)  | ..... | Blanco, Blanca  |

### **EL ADJETIVO INGLES**

En inglés, las cualidades (*adjetivos*) se colocan delante de las cosas o personas (*substantivos*.)

Los ingleses dicen: un negro libro, un alto hombre, una fría pieza, etc en vez de decir como en castellano un libro negro, un hombre alto, una pieza fría.

Con muy poco esfuerzo se puede adquirir un conocimiento exacto de esta característica del idioma inglés.

Estudie cuidadosamente el ejercicio que insertamos a continuación, hasta grabar en su cerebro el hábito de construir las frases inglesas colocando siempre el adjetivo delante del sustantivo.

### **EJERCICIOS**

|                |                  |                           |
|----------------|------------------|---------------------------|
| A bad boy      | (e bad bói)      | Un niño malo              |
| A blue sky     | (e bliú scái)    | Un cielo azul             |
| A young man    | (e yáng man)     | Un hombre joven           |
| Clean water    | (cliin uóoteR)   | Agua limpia               |
| A new house    | (e niúu jáus)    | Una casa nueva            |
| A poor woman   | (e púer uúman)   | Una mujer pobre           |
| A kind woman   | (e cáind uúman)  | Una mujer bondadosa       |
| A clean plate  | (e cliin pléit)  | Un plato ( <i>hondo</i> ) |
| A deep river   | (e díip riveR)   | Un río profundo limpio    |
| A strong man   | (e stróg man)    | Un hombre fuerte          |
| A dirty fork   | (e déeRti fóoRk) | Un tenedor sucio          |
| A small table  | (e smóol téibEl) | Una mesa pequeña          |
| A wise man     | (e uáis man)     | Un hombre sabio           |
| A black hat    | (a blák ját)     | Un sombrero negro         |
| A bitter apple | (e biteR ápEl)   | Una manzana amarga        |
| A sweet drink  | (e suít drink)   | Una bebida dulce          |
| A white dress  | (e juáit drés)   | Un traje blanco           |

### **NUEVAS PALABRAS**

Es difícil aprender palabras extranjeras si se tratan de estudiar de forma aislada, pero no resulta tan difícil si usted se ayuda por medio de la ley de la asociación de ideas, si se fija en las palabras inglesas que tienen analogías con sus equivalentes españolas, si las estudia en alta voz, etc.; en resumen, si las estudia siguiendo nuestras indicaciones, no olvidando que la mejor manera de aprender rápidamente el idioma inglés es educando simultáneamente la vista, el oído, la lengua y la memoria.

Por consiguiente, se deberá tratar de estudiar siempre en voz alta.

|          |           |                  |
|----------|-----------|------------------|
| Work     | (wéeRk)   | Trabajo          |
| This     | (dís)     | Este, esta, esto |
| That     | (dát)     | Ese, esa, eso    |
| Very     | (véry)    | Muy              |
| Good     | (gúid)    | Buen, bueno      |
| Top      | (tóp)     | Cima, cumbre     |
| Of       | (óv)      | De               |
| Tree     | (tríi)    | Arbol            |
| Baby     | (béibi)   | Nene             |
| Mountain | (máuntin) | Montaña          |
| Pencil   | (pénsil)  | Lápiz            |
| Green    | (gríin)   | Verde            |
| Map      | (máp)     | Mapa             |
| And      | (and)     | Y                |
| Ill      | (il)      | Enfermo          |
| Road     | (róUd)    | Camino           |
| Play     | (pléi)    | Juego            |
| Playing  | (pléiing) | Jugando          |

(I) Siempre que en su pronunciación figurada aparezcan dos letras iguales y seguidas, estas se pronuncian no como si fueran dos letras separadas, sino como si fuera una sola con sonido alargado.

### **EXAMEN DE LA PRIMERA LECCION**

Si usted ha seguido nuestras instrucciones y estudiado correctamente las paginas anteriores, podrá efectuar sin ninguna dificultad este primer examen.

Si a usted le cuesta contestar estas preguntas, será una prueba evidente de que no ha estudiado las paginas anteriores en debida forma y deberá, por lo tanto, repasar de nuevo toda la primera lección.

Este examen deberá hacerlo por escrito, anteponiendo a cada respuesta el numero que le corresponda.

a) Traduzca al castellano las siguientes palabras:

1. Offer - 2. Offering - 3. Monday - 4. Blue - 5. Son - 6. Bad - 7. Man - 8. House - 9. Plate - 10. Boy - 11. Plant - 12. To - 13. Water - 14. Here - 15. Idea - 16. Oil - 17. Flower - 18. Is - 19. Garden - 20. Light - 21. Are - 22. They - 23. He - 24. My - 25. Paint - 26. Painting - 27. Base - 28. Dress - 29. Young - 30. Apple - 31. Clean - 32. Walking - 33. Fork - 34. Darking - 35. News - 36. River - 37. Sky - 38. To-day.

b) Traduzca al inglés las siguientes palabras:

1. Lunes - 2. Casa - 3. Agua - 4. Sombrero - 5. Animal - 6. Dulce - 7. Blanco - 8. Mi - 9. Flor - 10. Hoy - 11. Pintura - 12. Pintando - 13. Vestido - 14. Es o Esta - 15. El, la, los, las - 16. Ellos - 7. Cielo - 18. Hombre - 19. Amarillo - 20. Día - 21. Oscuro - 22. Luz - 23 - Hijo - 24. Río - 25. Limpio - 26. Hermana - 27. Bebida - 28. Hermano.

c) Traduzca al castellano las frases siguientes:

1. She is smiling - 2. You are late - 3. He is my brother - 4. The sky is blue - 5. He is painting - 6. My son is here - 7. They are in the river.

### **COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA PRIMERA LECCION**

Con el fin de permitir comprobar su examen, le damos las respuestas correctas. Usted debe corregir en su papel los errores cometidos.

a) 1. Oferta - 2. Ofreciendo - 3. Lunes - 4. Azul - 5. Hijo - 6. Malo, mala - 7. Hombre - 8. Casa - 9. Plato - 10. Niño - 11. Planta - 12. A - 13. Agua - 14. Aquí - 15 - Idea - 16. Aceite - 17. Flor - 18. Es o Esta - 19. Jardín - 20- 21. Son o Están - 22. Ellos - 23. El - 24. Mi, mis - 25. Pintura - 26. Pintando - 27. Base - 28. Vestido - 29. Joven - 30. Manzana - 31. Limpio - 32. Caminando - 33. Tenedor - 34. Oscureciendo - 35. Noticias - 36. Río - 37. Cielo - 38. Hoy.

b) 1. Monday - 2. House - 3. Water - 4. Hat - 5 - Animal - 6. Sweet - 7. White - 8. My - 9. Flower - 10 - To-day - 11. Paint - 12. Painting - 13. Dress - 14. Is - 15. The - 16. They - 17. Sky - 18. Man - 19. Yellow - 20 - Day - 21. 22. Light - 23. Son - 24. River - 25 - Clean - 26. Sister - 27. Drink - 28. Brot-her.

c) 1. Ella esta sonriendo - 2. Ustedes están atrasados - 3. El es mi hermano - 4. El cielo es azul - 5 - El esta pintando - 6. Mi hijo esta aquí - 7. Ellos están en el río.

Como antes lo dijimos, si ha cometido errores o ha tenido mucha dificultad en hacer el examen, deberá volver a repasar toda la primera lección, y luego volver a repetir su examen.

Si usted mismo se hace trampas, no podemos asegurarle un buen resultado, pero si hace exactamente lo que se le va indicando, le garantizamos un rápido aprendizaje del idioma inglés.

### **EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA PRIMERA LECCION**

Solo una vez que usted haya estudiado atentamente toda su primera lección y pasado satisfactoriamente el examen de ella, podrá asimilar con ventaja los ejercicios de perfeccionamiento.

Estudie las siguientes frases hasta familiarizarse con todas ellas. (*como son frases compuestas por palabras que ya usted conoce, no pondremos, por inútil, la pronunciación de las mismas*).

My sister is in Uruguay.....Mi hermana esta en Uruguay

That is a good idea.....Esa es una buena idea

He is working.....El esta trabajando

They are working .....Ellos están trabajando

That hotel is very good...Ese hotel es muy bueno

That is my opinion.....Esa es mi opinión

He is on the top of the Mountain ..... El esta en la cima de la montaña

She is in Cordoba.....Ella esta en Córdoba

They are planting a tree....Ellos estén plantando un árbol

The baby is smiling.....El nene esta sonriendo

The baby is walking .El nene esta caminando

My son is very young...Mi hijo es muy joven

He is a kind man.....El es un hombre bondadoso

My sisters are in the garden.....Mis hermanas están en el jardín

This is the top of the.....Esta es la cima de la montaña

That is the son of my.....Ese es el hijo de mi hermano

He is my son.....El es mi hijo

My sister and my son are in Europe ....Mi hermana y mi hijo están en Europa

That is my new dress....Ese es mi traje nuevo

This is my new house..Esta es mi casa nueva

The sky is dark.....El cielo esta oscuro

This light is very bad.....Esta luz es muy mala

That is my hat.....Ese es mi sombrero

This pencil is blue.....Este lápiz es azul

This flower is green.....Esta flor es verde

That is the new map of Europe .....Ese es el nuevo mapa de Europa

That is the road to Buenos..... Ese es el camino a Buenos Aires

### **PALABRAS**

En las primeras páginas de este libro le hemos pedido que se consiga una libretica de bolsillo, para que en ella fuera anotando cosas interesantes relacionadas con el idioma inglés y con el objeto de que tenga a manos el material necesario para poder avanzar en el dominio de la lengua inglesa, por medio del aprovechamiento de los momentos perdidos del día.

Anote en ella todas las palabras de la primera lección y repase continuamente estas hasta que le sean tan familiares como sus equivalentes en castellano. Dichas palabras deberán ser anotadas con su pronunciación y su traducción; por ejemplo, la palabra light estará escrita de la siguiente forma:

Light (láit) Luz